

Art des Fahrzeuges Motorrad	Fabrikmarke S I M S O N	Typ 4 2 5 S - Sport	Modell- jahr 1958	Typenschein Nr. 2 ' 5 3 0
--------------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------	------------------------------

Merkmale Motorrad mit Kardan-Antrieb - Teleskop - Gabel - Doppelsattel  
 Betriebsstoff Benzin Anzahl Zyl. 1

Hersteller des Fahrzeuges V E B FAHRZEUG- und GERÄTEWERK SIMSON, SUHL (D. (DDR))

Fahrgestell-Nr. eingeschlagen Links, seiti. a/Lenkerführungsrohr, sowie a/Herstellerplakette

Motor-Nr. eingeschlagen Links, auf Motorgehäuse sowie auf Herstellerplakette

Motor-Typ 247ccm

Lage des Motors Mitte Motorbremse -

Zyl.-Inhalt 247 cm<sup>3</sup> Anhängerbremse -

Takte 4 Getriebeart Mechanisch Selbst./Spill -

Kühlung Luft Anzahl Venturiöffn. 4 Zughaken -

Antrieb a/HR. (Kardan) Geschw. 1. Gang - Spur V. -

Anzahl Achsen 2 Geschw. d/r. Gang 110 km/h Spur H. -

Anzahl Rellan 2 Differentialsperre - Wendekreis -

Fussbremse Mechanische-Innenbacken-Vollnabenbremse, Gestänge, auf Hinterrad

Handbremse Mechanische Innenbacken-Vollnabenbremse, Kabel, auf Vorderrad

Gewichte	Gewichte			Berechnung	Gewichte			Innenmasse in mm
	vorn	hinten	Total		vorn	hinten	Σz.	
leer	73	92	165	Dimension	3.25x18	3.25x18	-	Länge -
Nutzlast	22	128	150	Pneu-Trepp.	285	285	-	Breite -
Gesamtgew.	95	220	315	Er.-Auflagefl.	-	-	-	Höhe -
Fabrikgarant.	a/Herst.Pl.		320	Spez. Bodendr.	-	-	-	Höhe Selbst. -

Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew. - Anzahl Türen -

Lenkung: ~~XXX~~ Normal-Lenker Motor-Merke SIMSON

Bohrung 6 8 Hub 6 8 Steuer-P81,250/ 14 DIN

Karosserie-Form Motorrad

Zahl der Plätze: Total 2 (vorn - Mitte 1 hinten 1) Stuhlplätze -

Sitzsitz Doppelsattel "DENFELD" Seitenwagen -

Schellav. Marke	1/ E.F.R.	Fahrleistungsanzeiger	-
Abblendsystem	1/ Duplo		
Markierlichter	1/ in Scheinwerfer	Schleibenwischer	-
Nebellampe	-	Warnvorrichtung	1/ elektrisches Horn
Schlusslicht	1/ elektrisch (rot)	Rückblinkschalter	-
Rückstrahler	1/ komb. m. Schlusslicht	Geschwindigkeitmesser	1 MAW mit km/h-Skala
Stopplicht	1/ oben n/Schlussl.Geh. (or.)	Kühlerflügel	-
Kontrollschlechtsleuchtung	1/ komb. m/Schlusslicht		
Rückfahrlicht	-		
Elektr. Anlage		6 Volt	
Lärmleistung	85 KHz	dB bei 110 km/h *)	

Bemerkungen und Ausnahmen

\*) Originalausrüstung mit Ansaugeräuschkämpfer und Auspufftopf des Herstellerwerkes.

Ort und Datum der Typenprüfung Born, den 11.4.1958

Die Typenprüfungskommission